

مجله علوم اجتماعی و انسانی دانشگاه شیراز
دوره بیست و دوم، شماره سوم، پاییز ۱۳۸۴، پیاپی (۴۴)
(ویژه‌نامه زبان و ادبیات فارسی)

بررسی تطبیقی ویژگی‌های عشق در شعر حافظ شیرازی و ابن فارض مصری

دکتر سید فضل الله میر قادری*

دانشگاه شیراز

چکیده

حافظ و ابن فارض، دو شاعر عارف و دو غزل‌سرای بلند آوازه، در عرصه‌ی ادب پارسی و عربی هستند. هرچند ادبیان دانشور و پژوهشگران ژرف اندیش، درباره‌ی اشعار هر کدام شرح‌های چندی نوشته و سخنان فراوان گفته‌اند؛ اما در عرصه‌ی ادبیات تطبیقی و سنجش دو سویه‌ی مضامین شعری این دو شاعر، کاری در خور، آن جام نشده است.

یکی از موضوعات برجسته، در شعر این دو شاعر که می‌توان گفت نقش محوری دارد، عشق است. هرچند در باب عشق، سخنان فراوانی عرضه شده؛ اما باز هم میدان سخن، برای شیفتگان این عرصه باز است. در این نوشتار، بر آن شدیدم تا ویژگی‌های عشق را از زبان این دو شاعر بشنویم. برای این کار، شش ویژگی: از لی و ابدی بودن عشق؛ عشق، اساس آفرینش؛ دشواری راه عشق؛ شرافت و فضیلت عشق؛ عشق مایه‌ی صفاتی باطن و تهدیب نفس؛ عشق دانش حقیقی و مایه‌ی بصیرت و معرفت؛ مورد بررسی تطبیقی و تحلیل قرار گرفته است.

واژه‌های کلیدی: ۱. عشق ۲. حافظ ۳. ابن فارض ۴. ادبیات تطبیقی

۱. مقدمه

سخن دل انگیز عشق، شنیدنی و گوش‌نواز است؛ اما با این همه دل انگیزی، معماهی است بی شرح و موضوعی است که در حوصله‌ی دانش هیچ‌کس نمی‌گنجد. و هر کس، به مقتضای دریافت‌های ذوقی خود، در حق عشق و درباره‌ی ماهیت و تعریف آن، سخن‌ها گفته و با بیان‌های گونه‌گون از قصه‌ی نامکر عشق دم زده است. عشق از هر ریشه‌ی لغوی که باشد، عبارت است از فراوانی محبت یا بسیار دوست داشتن چیزی، و در وجه تسمیه‌ی آن، رأی غالب بر آن است که می‌گویند:

«عشق را از عشقه گرفته‌اند و عشقه آن گیاهی است که در باغ پدید آید و در بن درخت، اول بیخ در زمین سفت کند، پس سر برآورد و خود را در درخت می‌بیچد و همچنان می‌رود تا جمله درخت را فرآگیرد و چنانش در شکجه کند که نم در میان رگ درخت نماند...» (شهروردی، ۲۸۷: ۱۳۴۸).

۱.۱. بیان موضوع

موضوع این مقاله، ویژگی‌های عشق از دیدگاه حافظ و ابن فارض است. از آن جایی که عشق، موضوعی در خور اهمیت است، پس باید آن را شناخت و سپس از آن بهره برد. برای شناخت هرچه بهتر آن، لازم است ویژگی‌های آن را بدانیم. شناختن ویژگی‌های این پدیده، باید از زبان رهروان آن راه باشد. از این رهگذر است که حافظ و ابن فارض را برگزیدیم.

* استادیار بخش زبان و ادبیات فارسی

- سجادی، سید صادق و علی بهرامیان. (۱۳۷۹). *فرهنگ اصطلاحات*، تهران: امیرکبیر.
- سجادی، سید صادق و علی بهرامیان. (۱۳۷۹). *شرح دیوان حافظ*، تهران: امیرکبیر.
- سهورودی، شهاب الدین. (۱۳۴۸). *مجموعه مصنفات شیخ اشراق*، با تصحیح و تحسیله و مقدمه سید حسین نصر، تهران: انسیتو پژوهش‌های علمی در ایران.
- عرaci، فخرالدین. (۱۳۷۶). *کلیات دیوان*، تهران: مؤسسه انتشارات نگاه.
- عطار، فریدالدین. (۱۳۶۶). *تذكرة الأولیا*، تهران: (بی نا)
- الفاخوری، حنا. (۱۳۶۸). *تاریخ ادبیات عرب*، ترجمه عبدالرحمان آیتی، تهران: توس.
- فروخ، عمر. (۱۹۸۹). *تاریخ الأدب العربي*، ج: ۳، بیروت: دارالعلم للملادین.
- قراگزلو، محمد. (۱۳۷۸). *حالات عشق پاک*، تهران: مؤلف.
- همدانی، امیرسیدعلی. (۱۳۶۲). *مشارب الأذواق*، با مقدمه و تصحیح محمد خواجهی، تهران: مولی.
- همدانی، عین القضاط. (بی تا). *رساله لوامع*، به تصحیح دکتر رحیم فرمنش، تهران: منوچهری.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی